

JANUAR

A. Monod * 21. 1. 1802

Heinrich Seuse † 1366

Joh. Honter † 1549

Neujahr Neujahr 2 M Namen-Jesu-Fest U. Zwingli * 1. 1. 1484 3 D Genoveva Adolf Stöcker, Eiskel-4 M Titus lerversammlung 1878 5 D Emilie Johann Heß † 1547 6 F Heilige Drei Könige Epiphanias Valentin, Reinhold Widukinds Taufe 785 8 S Fest der Hl. Familie 1. n. Epiphanias 9 M Julian Joh. v. Laski † 1560 10 D Agathon Ign. Döllinger † 1890 11 M Theodosius Ernst, Eva 13 F Gottfried, Jutta Hil. v. Poitiers um 367 14 S Felix, Hilarius Traugott Hahn 15 S 2. n. Epiphanie 2. n. Epiphanias Paulus N. Soederblom * 1866 16 M Marzellus G. Spalatin † 1545 17 D Antonius d. Gr. Petri Stuhlfeier 19 D Martha 20 F Fabian, Sebastian Kl. Katechismus 1529 21 S Agnes, Walter M. Claudius † 1815 22 S 3. n. Epiphanie 3. n. Epiphanias Vinzenz

27 F Johs. Chrysostomus Chrysostomus 28 S Karl der Große 29 S 4. n. Epiphanie 4. n. Epiphanias Franz von Sales Martina, Adelgunde 31 D Joh. Don Bosko, C. H. Spurgeon † 1892

Mariä Vermählung

Pauli Bekehrung

Thimoteus

Polykarp

GARTENKALENDER

Gartenplan und Fruchtfolge überlegen. Sämereien rechtzeitig bestellen. Man nehme nur die Sorten, die sich in hiesiger Anbaugegend schon bewährt haben. Mistbeetfenster und Gartengerät in Ordnung bringen. Kompost umsetzen und Leimringe von den Obstbäumen nehmen. Auslichten der Bäume, bei Beerenobst nur das älteste Holz beseitigen.

BAUERNREGELN

Neujahrs Sonnenschein, läßt das Jahr fruchtbar sein. Ist Dreikönig hell und klar, gibt's viel Wein in diesem Jahr.

Wenn Antoni die Luft ist klar, so gibt es ein trockenes Jahr.

Scheint am Agnestag die Sonne, wird die Frucht wurmig. — Ist es bewölkt, wird gesunde Frucht.

Hat St. Vincenz Sonnenschein, so hofft man auf viel Korn und Wein.

DER HUNDERTJÄHRIGE

Fast den ganzen Monat über herrscht grimmige Kälte, dabei ist es windstill und es regnet und schneit nicht einmal. Erst am 30. wird es windig, rieselig und mild.



FEBRUAR

GARTENKALENDER

Mistbeet anlegen. Man achte darauf, daß die geneigte Fläche nach Osten od. Südosten zeigt. Bei offenem Wetter Baumscheiben um die Obstbäume hacken, eine Lage Dung wird sehr gedankt. Obstbaumveredlung bei milder Witterung. Die ersten Gemüse können heraus, Möhren, Spinat, Petersilie u. Zwiebel. Ist die Erde naß, warten bis März. Ende des Monats Anpflanzen von Rhabarber. Häufiges Lüften der Überwinterungsvorräte.

BAUERNREGELN

Wenn's an Lichtmeß stürmt und schneit, ist der Frühling nicht mehr weit. Ist es aber klar und hell, kommt der Lenz noch nicht so schnell.

An Sankt Valentein friert's Rad mitsamt der Mühle ein. Romanus hell und klar bedeut't ein gutes Jahr.

DER HUNDERTJÄHRIGE

Anfangs ist es trübe und mild, vom 4.—6. trübe und kalt. Am 7. folgt ein schöner Tag, doch kommt gleich Regen und Wind hernach. Am 13. schneit es wieder zu und es folgt große Kälte bis zum 3. März.

Scholastika

1 M Ignatius Ignatius 2 D Mariä Lichtmeß Mariä Lichtmeß Blasius, Oskar Ansgar Andreas Corsini 4 S Hraban. Maurus † 856 5 S Septuagesima Septuagesima Agatha Ph. J. Spener † 1705 Dorothea 6 M

Romuald Otfr. v. Weißenb. (9. J.) 7 D 8 M Joh. v. Matha Georg Wagner † 1527 Apollonia 9 D

11 S Maria Lourdes Fr. C. Oetinger † 1782

12 S Sexagesima Sexagesima Benedikt H. v. St. Viktor † 1141 13 M Benignus C. Fr. Schwaig † 1798 14 D Valentin Br. v. Querfurt † 1009 Mich. Prätorius † 1621 15 M Faustinus, Siegfr. Johs. Reuchlin * 1455 16 D Juliana 17 F Donatus Johs. Heermann † 1647 18 S Simeon Luthers Todestag 1546

19 S Quinquagesima Konrad

20 M Eucharius 21 D Fastnacht

22 M Aschermittwoch

23 D Willigis 24 F Matthias

10 F

25 S Walburga

Estomihi

Wilhelm Löhe * 1808 Petrus

Matthias

J. C. Blumhardt † 1880

26 S 1. Fastensonntag

Dionysius 27 M Leander

28 D Romanus

1. Invokavit

Berthold Haller † 1536 P. Hamilton † 28. 2. 1528 Martin Butzer † 1551

23 M

24 D



MARZ

1 M 2 D 3 F 4 S	Simplizius, Luise Kunigunde	Böhm. Brüdergemeinde gegr. 1457 John Wesley † 1791 Kaiserin Kunig. † 1033
5 S 6 M 7 D 8 M 9 D 10 F 11 S	Thomas v. Aquin Joh. von Gott Franziska	2. Reminiscere Z. Ursinus † 6. 3. 1583 v. Bodelschwingh * 1831 Perpetua u. Felic. † 202
12 S 13 M 14 D 15 M 16 D 17 F	Mathilde Clem. Maria Hofb. Heribert	3. Okuli Gregor Königin Mathilde † 968 Caspar Olevian † 1587 Georg Bähr † 1738
18 S 19 S	Gertrud Cyrillus 4. Fastensonntag	Gertrud 4. Lätare
20 M 21 D 22 M	Joseph Joachim, Irmgard Benedikt Gerlinde	Joseph

22 M Gerlinde 23 D Otto, Marbod Wolfgang, Fürst zu An-24 F Erzengel Gabriel halt † 1566

25 S Mariä Verkündigung Mariä Verkündigung

26 S Passionssonntag Ludger 5. Judika Ernst d. Fromme † 1675 28 D Guntram

28 D Guntram 29 M Eustasius

30 D Quirinus, Roswitha 31 F Balbina J. Ev. Goßner † 1858 Ph. d. Großmüt. † 1567

GARTENKALENDER

Boden lockern vor der Aussaat, möglichst nicht umgraben; der Boden soll die aufgespeicherte Winterfeuchtigkeit behalten. Scholle nur gut lockern und fein krümeln. Komposterde auftragen. Stalldünger wurde im Herbst untergegraben und ist schon verrottet. Mit Nitrophoska düngen, in dem alle Spezialdünger vereinigt sind. Bäume u. Sträucher mit guter Baumschere beschneiden; nicht säbeln. das schadet den Pflanzen. Schädlingsbekämpfung muß einsetzen. Bäume u. Sträucher bespritz. Aussaat von Spinat, Salat, Möhren, Radieschen, Schwarzwurzeln, Petersilie und Kresse. Die im Mistbeet aufgegangenen Pflänzchen pikieren.

BAUERNREGELN

Ist Gertrud sonnig, wird's dem Gärtner wonnig Ist Marien schön und rein, wird das Jahr fruchtbar sein

DER HUNDERTJÄHRIGE

Am 4. regnet es stark, am 5. schneit es wieder ganz zu und es bleibt sehr kalt bis zum 20. Sturm und rauhes Wetter bis zum 29.; am 30. folgt Regen.



APRIL

GARTENKALENDER

Was im März ausgesät wurde, kann auch im April noch gesät werden. Gegen Ende des Monats kommen noch Rettiche, Erbsen, Mangold und Rote Rüben sowie Buschbohnen dazu. Radieschen sind als Zwischensaat immer gut und zweckmäßig. Die vielen guten Küchenkräuter nicht vergessen, wie Bohnenkraut, Majoran und Thymian, Liebstöckl, Dill, Borretsch und Estragon. Die ersten Kohlrabi-, Salat- u. Kohlpflanzen können ausgepflanzt werden. Sonnenblumen säen. Erdbeeren säubern und feuchthalten. Neue Pflanzen können noch gesetzt werden, bringen aber in diesem Jahr keine Ernte.

BAUERNREGELN

Ist's vor Markus warm, friert man nachher bis in' Darm.

DER HUNDERTJÄHRIGE

Vom 1.—9. windig und regnerisch. Der 10. und 11. sind schöne, warme Tage, am 12. und 13. starker Regen. Vom 14.—20. ist es kalt, vom 21. bis 25. schönes, aber windiges Wetter. Vom 26. April bis zum Ende des Monats wieder Regen.

1	S	Hugo
---	---	------

2 S Palmsonntag 6. Palmarum 3 M Richard G. Tersteegen † 1769 Bischof Ambros. † 397 4 D Isidor, Ambrosius Chr. Scriver † 1693 Vinzenz Ferrer 5 M Gründonnerstag Gründonnerstag 6 D 7 F Karfreitag Karfreitag Karsamstag, Walter Frdr. Mykonius † 1546 8 S 9 S Osterfest, Waltraut Ostersonntag 10 M Ostermontag Ostermontag 11 D S. Heinicke * 10. 4. 1727 Leo der Große C. Fr. Spittler * 1782 Julius, Hertha 12 M 13 D Hermenegild 14 F Tiburtius 15 S Anastasia 1. Quasimodogeniti

16 S Weißer Sonntag Trudbert 17 M Anicet, Rudolf

18 D Eleutherius 19 M Werner, Emma

20 D Viktor 21 F Konrad v. Parzh.

22 S Soter u. Cajus

23 S 2. Sonnt. n. Ostern Georg

24 M Adalbert 25 D Markus

26 M Schutzf. hl. Josef 27 D Petrus Canisius

28 F Vitalis

29 S Petr. Mart., Dietger

30 S **3. Sonnt. n. Ostern 3. Jubilate** Katharina v. S.

Arkii

Petr. Waldus † 1218

Ph. Melanchthon † 1560

J. Bugenhagen * 1558

2. Misericordias Dom.

G. Hch. Schubert * 1780

Johs. Walter † 1570

Otto Catelin † 1555

Georg

Markus



MAI

2 D 3 M 4 D 5 F	Kreuzauffindung Monika, Florian Pius V., Irene	Walpurgis Athanasius † 373 Nik. Hermann † 1561 Monika † 387 Frdr. d. Weise † 1525 Johs. Damascenus † 754
7 S	4. Sonnt. n. Ostern Gisela	4. Kantate
8 M		
9 D	Gregor v. Naz.	
10 M	Antonius	Dietr. Buxtehude † 1707
11 D	Mamertus	Mamertus
12 F	Pankratius	Pankratius
13 S	Servatius	Frhr. v. Kottwitz † 1843
14 S	Bonifatius	5. Rogate
15 M	Sophie	Sophie
16 D	Joh. v. Nepomuk	Sopine
17 M	Ubaldus	
18 D	Christi Himmelfahrt	Himmelfahrt Christi
19 F	Coelestin	Alcuin † 804
20 S	Bernhardin v. S.	Bischof Sailer † 1832
21 S	6. Sonnt. n. Ostern	6. Exaudi

Balt. Märtyrer

25 D Urban Savonarola † 1498 26 F Philipp Neri Joh. Calvin † 1564 27 S Beda

Ehrenfried

Desiderius

Johanna

Renate, Rita

28 S Pfingstfest, Wilh. Pfingstsonntag 29 M Pfingstmontag Pfingstmontag 30 D Ferdinand, Felix Gottfr. Arnold † 1714 Angela, Petronella Quatember

GARTENKALENDER

Erbsen häufeln und reisern. Mitte Mai Stangenbohnen legen. Tomaten und Gurken aussetzen, Freilandgurken legen. Gurken nur mit warmem Wasser gießen, empfindlich gegen Abkühlung. Gladiolenzwiebeln pflanzen. Spargel kann schon gestochen werden. Alle 14 Tage nachsäen von Kohlrabi, Salat, Radieschen und Rettich. Schädlinge bekämpfen! Um den Salat Kali streuen gegen die Schneckenplage, Nikotinlösungen gegen Blattläuse an Rosenknospen und Bohnen. Gegen Erdflöhe Bestreuen der Pflanzen mit Ruß und Holzasche. Gemüsebeete hacken.

BAUERNREGELN

Walpurgisfrost ist schlechte

DER HUNDERTJÄHRIGE

Der Mai fängt mit schönen Tagen an, bis zum 9. ist große Hitze. Vom 10.—13. Regentage, am 14. und 15. wieder schön. Der 16. bringt Regen, dann wird es kalt u. es hagelt wiederholt, Am 24. kommen Reif und Eis, vom 25.—27. regnet es stark; hernach sind der 28. u. 29. kalt. Am 30. u. 31 ist es warm.



INUL

GARTENKALENDER

Reichlich gießen u. hacken, Beete unkrautsauber halten. Nochmals Blumenkohl säen, bei den bereits heranwachsenden Blumenkohlpflanzen die Blätter zusammenbinden. Alle Mai-Saaten können Anfang Juni noch fortgesetzt werden. Frühiahrskartoffeln hacken und häufeln. An den Tomaten Seitentriebe abknipsen und gut anbinden. Nach Regen möglichst Jauche-Güsse. Raupen und Kohlweislings-Eiablage absammeln und vernichten. Auf Engerlinge, Blattläuse u. Drahtwürmer achten. Gegen Mitte des Monats die ersten reifen Erdbeeren am frühen Morgen ernten. Im Beerengarten ist Schutz gegen Vögel notwendig.

BAUERNREGELN

Wenn es regnet auf Sankt Gervasius, es vierzig Tage regnen muß.

DER HUNDERTJÄHRIGE

Der Juni fängt mit herrlichem Wetter an; der 5. bringt Nebel, der 6. Regen. Danach schön warm bis zum 27. mit wenig Regen. Am 28. und 29. regnet's, am 30. folgt eine kalte Nacht.

1	D	Fortunatus,	Kuno	
	73			

2 F Erasmus 3 S Klothilde

Arn. v. Brescia † 1155 J. Frdr. Oberlin † 1826 John Wieclef * 1324

Paul Gerhardt † 1676

4 S 1. Sonnt. n. Pfingsten Trinitatis Franziskus Cor.

5 M Bonifatius

6 D Norbert

7 M Robert

8 D Fronleichn., Helga

9 F Primus 10 S

Hem. v. Bezzel † 1917 A.H. Francke † 8. 6. 1727 Margareta Frdr. A. Tholuk † 1877

11 S 2. Sonnt. n. Pfingsten 1. n. Trinitatis Barnabas

Basilides 12 M

13 D Antonius v. Padua 14 M Basilius d. Gr.

15 D Vitus, Lothar

16 F Herz-Jesu-Fest

17 S Adolf Ed. v. Gebhardt * 1838 Barth. Ziegenbalg * 1683 K. H. Bogatzky † 1774

Joh. Tauler † 1361 Alex Vinet * 1797

18 S 3. Sonnt. n. Pfingsten 2. n. Trinitatis Ephrem

19 M Gervasius

20 D Silverius, Berthold

21 M Aloisius

22 D Paulinus 23 F Edeltraut

Johannes d. Täufer

Albert Knapp † 1867 Konzil v. Nizäa 325

Friedr. Fröbel † 1852

E. v. Thiele-Winkler † 1930

Johannistag

25 S 4. Sonnt. n. Pfingsten Wilhelm

26 M

27 D Mariä Im. Hilfe 28 M Leo II.

29 D Peter u. Paul

3. n. Trinitatis

Johannes u. Paulus Augsb. Bekenntnis 1530

Primus Truber † 1586 Peter und Paul

30 F Pauli Gedächtnis Otto v. Bamberg † 1139

23 D

24 M



JULI

1	s	Kostbares Blut	Heinr. Voes † 1523
2	s	5. Sonnt. n. Pfingsten Mariä Heimsuchung	
4 5	M D M D	Hyazinth, Leo Ulrich, Berta	Chr. Gellert * 4. 7. 1715 Alrich v. Augsb. † 973 Methodius † 885
7	F S	Willibald	Johann Hus † 1415 Ad. Diesterweg † 1866 Georg Neumark † 1681
9	s		5. n. Trinitatis
10 11	M D	Veronika Sieben Brüder Pius, Sigisbert	Joh. Scheffler † 1677 Joh. Calvin * 1509
12 13 14	D	Joh. Gualbertus Margarete	Ren. v. Ferrara † 1575
15	_	Bonaventura Heinrich, Egon	G. v. Bouillon † 1100
16		7. Sonnt. n. Pfingsten	6. n. Trinitatis
17		Alexius	Karl Simrock † 1876
18		Kamillus v. L.	Hrch. Bullinger * 1504
19		Vinzenz v. P.	Vikt. A. Huber † 1869
20		Hieronymus	Joh. Marteilhe † 1723
21		Praxedis	E. v. Württemb. † 1469
22	S	Maria Magdalena	Maria Magdalena

8. Sonnt. n. Pfingsten 7. n. Trinitatis Apollinaris Rel.-Friede Nürnb. 1532 24 M Christine Th. v. Kempen † 1471 Amalie Sieveking * 1794

25 D Jakobus 26 M Anna 27 D

Pantaleon 28 F Innocenz 29 S Martha

O. Tryggvasson † 1930 30 S 9. Sonnt. n. Pfingsten 8. n. Trinitatis

Ingeborg A. Vilmar † 1868, Ruth 31 M Ignatius v. L. Ignatius Loyola † 1556

J. Piscator † 1626

Gustav Knack † 1878

GARTENKALENDER

Boden hacken u. viel Wasser. Erde darf nie krustig werden. Besonders viel Wasser braucht der Blumenkohl. Die ersten Würzkräuter können geschnitten werden; Erntebeginn von Wirsing, Buschbohnen und Erbsen. Die Erdbeer-Ernte ist beendet, die Ausläufer abschneiden und die kräftigen in neues Beet setzen. Stachel- und Johannisbeeren nach der Ernte gut düngen und auslüften. Evtl. Obstbäume abstützen. Zwiebeln haben das Wachstum beendet, wenn die Spitzen welken. Nicht das Laub abbrechen, Fäulnisgefahr!

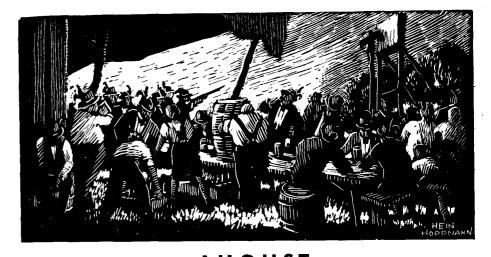
BAUERNREGELN

Jakobi klar und rein, wird's Christfest kalt und frostig sein.

Ist St. Anna erst vorbei, kommt der Morgen kühl herbei.

DER HUNDERTJÄHRIGE

Am 1. herrscht Nebel; vom 2.—5. unbeständiges Wetter. Der 7.—13. sind bewölkt u. kühl. Nach einem Platzregen am 14. wird es schwül und warm bis zum 31. An diesem Tage regnet es zwei Stunden.



AUGUST

GARTENKALENDER Noch immer Nachkulturen. Sorgsam düngen und wässern, Spinat, Feldsalat, Rettich, Herbstrübchen. Die anderen Beete ebenfalls gut durchlüften. Gemüse nicht mehr jauchen, jedoch mit leichter Nährsalzlösung düngen. Tomaten entspitzen. Überflüssige Blätter und Triebe entfernen, auslichten zum Ausreifen. Beete sauber halten, damit das

BAUERNREGELN

ernte geht weiter.

Hitze an St. Dominicus, strenger Winter kommen muß.

Unkraut nicht Samen wer-

fen kann. Frühkartoffeln

ernten, rote Rüben, Erbsen,

Bohnen und Kohl. Zwiebel-

Regnet's an Sankt Laurenz' Tag, gibt es große Mäuseplag'.

Wie das Wetter zu Kassian, hält es viele Tage an. Um Augustin zieh'n die

Wetter hin.

DER HUNDERTJÄHRIGE

Bis zum 8. ist es schön und warm. Drei Regentage vom 9.—11. Vom 12.—20 große Hitze, vom 22.-26. Regenwetter, vom 27. bis zum Ende schön und heiß.

ı	D	Petri	Kettenfeier
	$\boldsymbol{\mathcal{L}}$	T CALL	ILCOOLLICE

2 M Portiunkula Stephani Auff. 3 D

4 F Dominikus Oswald 5 S

6 S 10. Sonnt. n. Pfingst. 9. n. Trinitatis Verklärung Christi

7 M Kajetan

Ciriacus 8 D 9 M Johannes von Ars

Laurentius 10 D

Philomena, Susanna Frdr. L. Jahn * 1778 11 F

12 S Klara

11. Sonnt. n. Pfingst. 10. n. Trinitatis 13 S Radegunde

Eusebius 14 M

15 D Mariä Himmelf.

16 M Joachim 17 D Liberatus

18 F Helena Sebaldus 19 S

H. v. Wied † 15. 8. 1552 Joh. d. Beständ. † 1532

Leonh. Kaiser † 1527 Joh. Gerhard † 1637 E. Neumeister † 1756

Phil. Spitta * 1801

Petri Kettenfeier

J. Stegmann † 1632

Wilh. Thorp † 1407

Ev. Salzburger 1731

Samuel Scheidt * 1587

Paul Speratus † 1551

Karl Gützlaff 1851

Frhr. v. Canstein † 1719

20 S 12. Sonnt. n. Pfingst. 11. n. Trinitatis B. v. Clairvaux † 1153 Bernhard

Johanna Fr. 21 M

22 D Herz-Mariä Philippus Ben. 23 M

24 D Bartholomäus

25 F Ludwig 26 S Zephyrinus H. Dunant, R. Kr. 1864 Salvius Justition 1535 Bartholomäus

Miss. d. Br.-Gem. 1732

Gregor v. Utrecht † 775

27 S 13. Sonnt. n. Pfingst. 12. n. Trinitatis

Wulfila † 383 Gebhard Augustin † 430 28 M Augustinus

Ulrich v. Hutten † 1523 29 D Joh. Enthauptung J. Bunan † 31. 8. 1688 Rosa, Ingrid 30 M Johann Rist † 1667

31 D Raimund

10



SEPTEMBER

Ägidius, Ruth 2 S Stephan v. U.

Hans Lufft † 2. 9. 1584 Nik. Grundtvig † 1872

14. Sonnt. n. Pfingst. 13. n. Trinitatis Degenhard

4 M Rosalia 5 D

Laurentius J. 6 M Magnus

7 D Regina Mariä Geburt

Petrus Claver

O. Cromwell † 1658 E. v. Dryander † 1922 W. Beyschlag * 1823 Matth. Waibel † 1525 Lazar. Spengler † 1534 Corbinian † 730

10 S 15. Sonnt. n. Pfingst. 14. n. Trinitatis Edgar

11 M Protus

12 D Maria Namensf. 13 M

Mamertus 14 D

Kreuzerhöhung 15 F 7 Schmerzen Mariä

Kornelius, Edith

Joh. Brenz † 1570 G. d. Sachse † um 868 Wilh. Farel † 1565 Dante Alighieri † 1321

Luigi Pasquali † 1560

17 S 16. Sonnt. n. Pfingst. 15. n. Trinitatis Hildegard

Thomas v. Vill.

19 D Maria v. La Salette 20 M

Quatember 21 D Matthäus

22 F Moritz

23 S Thekla Kaspar Tauber † 1524 Spangenberg † 1792

J. Kerner * 18, 9, 1786 Magd. Luther † 1542 Septemberbibel 1522

5 Märt. v. Genf 1555

17. Sonnt. n. Pfingst. 16. n. Trinitatis 24 S Gerhard

25 M Kleophas 26 D Eugenia

Paul Rabaut † 1795

27 M Kosmos u. Dam.

28 D Wenzel

Erzengel Michael Gustav Wasa † 1560 30 S Otto, Victor Hieronymus † 420 12

GARTENKALENDER

Spinat und Feldsalat für den Herbst- und Winterbedarf säen. Winterendivien ist groß geworden; beginnen mit Bleichen. Schnittlauch u. Petersilie in Töpfe setzen für den Winter. Sparsam gießen. Rhabarber teilen. Blumenzwiebeln legen und Beerensträucher umpflanzen. Frühobst ernten. Von den Himbeeren das Fruchtholz abschneiden. Leimringe an Obstbäume anlegen, den Keller vorbereiten.

BAUERNREGELN

Willst Du Korn im Überfluß, sä' es an Ägidius. Mariä Geburt fliegen die Schwalben furt. Ist's hell am Kreuzerhöhungstag, so folgt ein strenger Winter nach. Wie's Mathäus treibt, es vier Wochen bleibt.

DER HUNDERTJÄHRIGE

Bis zum 6. ist es schön und warm. Am 7. starker Frühreif, der sich bis zum 13. wiederholt. Am 14. regnet es, am 15. und 16. ist es schön. Am 17. regnet es und dann wieder schön bis zum 21. Die letzten Tage bleiben regnerisch.



OKTOBER

GARTENKALENDER

Wurzelgemüse im Keller od. Mistbeet einschlagen. Möhren, rote Rüben und Rettiche abernten, sofort Blätter abschneiden und einwintern, mit feuchtem Sand abdecken. Schwarzwurzeln in Bündeln binden und in Sand oder Erde einschlagen. Kohlgemüse solange als möglich auf den Beeten stehen lassen. Tomaten an warmem Ort aufhängen. Winterobst recht lange am Baum lassen.

BAUERNREGELN

Sankt Pelei führt Donner und Hagel herbei. Hedwig und Galle machen das schöne Wetter alle. Am Sankt Gallus-Tag den Nachsommer man erwarten mag. Sankt Ursulas Beginn zeigt

auf den Winter hin. Wenn's St. Severin gefällt,

bringt er mit die erste Kält'. Simon Jude schmeißt uns Schnee auf die Bude.

DER HUNDERTJÄHRIGE

Bis zum 13. bleibt es unbeständig. Vom 14.—22. sehr kalt mit Frost. Vom 26. bis 28. fällt Regen und Schnee. Am 29. und 30. ist es kalt und am 31. regnet es.

1 S	18. Sonnt. n. Pfingst.	17. n. Trinitatis
	Erntedank	Erntedankfest
2 M	Schutzengelfest	Remigius † 535
		Franz v. Assissi † 1226
4 M	Franz v. Assissi	Theod. Fliedner † 1864
	Placidus, Helmut	Theod: Fliedher 1004

6 F Bruno d. Kart. W. Tindale, Märt. † 1536 7 S Rosenkranzfest

19. Sonnt. n. Pfingst. 18. n. Trinitatis 8 S Brigitta

9 M Dionys, Günther

10 D Franz Borgia

Mutterschaft Mariä 11 M

12 D Maximilian, Bruno 13 F Eduard

14 S Calixtus

Justus Jonas † 1555 Heinrich Albert † 1651 Ulrich Zwingli fällt bei

Kappel 1531 Öst. Toleranzedikt 1781 Th. Beza † 13. 10. 1605

Ludw. Schneller † 1896

15 S 20. Sonnt. n. Pfingst. 19. n. Trinitatis Theresia Elis. Frey † 14. 10. 1845

16 M Hedwig

17 D Marg. Maria Alac. 18 M Lukas

19 D Petrus v. Alcant.

20 F Wunderb. Mutter

21 S Ursula

Elias Schenk † 1913

22 S 21. Sonnt. n. Pfingst. 20. n. Trinitatis

23 M Johannes v. Cap. 24 D Raphael

25 M Hildemara 26 D Evarist

Karl Martell, Sieg bei Poitiers 732 F. W. Dörpfeld † 1893

27 F Sabina 28 S Simon u. Judas Johs. Falk * 1768

22. Sonnt. n. Pfingst. 21. n. Trinitatis 29 S Christkönigsfest

Serapion, Dorothea Jakob Sturm † 1553 31 D Wolfgang Reformationsfest



NOVEMBER

$\frac{2}{3}$	D F	Allerheiligen Allerseelen Hubert Karl	Allerheiligen J. A. Bengel † 1752 Pirmin † 753 Nik. Hausmann † 1538
5	s	23. Sonnt. n. Pfingst.	22. n. Trinitatis
		Zacharias u. Elis.	Hans Egede † 1758
6	M	Mariä Fürb., Leonh.	
7	D	Engelbert, Ernst	Willibrord † 6.11.739
8	M	4 gekrönte Martyr.	Abrah. Kuyper † 1920
9	D	Theodor	Tayper 1020
10	\mathbf{F}	Ludmilla	Martin Luther * 1483
11	s	Martin	M. v. Tours † um 400
12	s	24. Sonnt. n. Pfingst.	
10	ълг	Christian	Sören Kierkegard † 1855
17	IAT	Stanilaus Kostka	Abt Notker † 975
15		Adeltrud	Ludw. Harms † 1865
1:7	IVI	Albert	

15 M Albert 16 D Gertrud Buß- und Bettag 17 F Florian

Odo v. Cluny, Otto Ludw. Hofacker † 1828

19 S 25. Sonnt. n. Pfingst. 24. n. Trinitatis Elisabeth Elis. v. Thüringen † 1231 20 MFelix v. Valois

21 D Mariä Opferung

22 M Buß- u. Bettag 23 D Klemens

24 F

Johannes v. Kreuz John Knox † 1572 25 S Katharina

Cl. Th. Perthes † 1867

26. Sonnt. n. Pfingst. Totensonntag Konrad Chlodw. I. v. Fr. † 511 27 M Virgilius H. Oeser * 29, 11, 1849 28 D Jakob v. d. Mark

29 M Saturnin 30 D Andreas

B. Ringwaldt * 1532 A. v. Grumbach † 1554

GARTENKALENDER

Stallmist untergraben, möglichst alle 2 Jahre. Kalk aufstreuen, ca. 15 kg auf 100 qm. Erdbeeren jedoch nicht kalken, dafür mit Dung u. gutem Kompost belegen. Mistbeet ausleeren. Kompost umsetzen, Spargelbeet gründlich säubern und düngen. Rosen zudecken, Winterschnitt am Kernobst.

BAUERNREGELN

Nach der Allerheiligen-Misse, sind wir des Winters gewisse; wenn er dann nicht kommen mag, dauert's bis Martini (10. 11.) Tag. Der heilige Leopold, ist dem Altweibersommer hold. St. Elisabeth saget an, was der Winter für ein Mann. Dem heiligen Clemens traue nicht, denn er zeigt selten ein mild' Gesicht.

Wie's um Katharina, trüb oder rein, so wird der nächste Februar sein.

DER HUNDERTJÄHRIGE

Vom 1.-5. gibt es starken Regen; vom 6.—20. ist es klar, kalt und frostig. Am 12. gibt es früh Glatteis und abends Nebel. Vom 21.-28. ist es wieder mild. Am 29. friert es sehr und wintert



DEZEMBER

25 M Weihnachtsfest

Silvester

Stephanus

Johannes Ev.

David, Lothar

Unschuld. Kinder

Thomas v. Cant.

Sonnt. n. Weihn.

26 D

27 M

28 D

29 F

30 S

31 S

GARTENKALENDER

Wühlmäuse bekämpfen und lockere Rinde von den Obstbäumen nehmen. Schlupfwinkel für schädliche Însekten! Düngen. Komposthaufen anlegen, wenn noch nicht vorhanden, mit Küchenabfällen. Laub u. Salzasche bereichern. Sämtliche Holzasche gehört in den Garten. - Bei Frost Füttern der Vögel nicht vergessen.

BAUERNREGELN

Fällt zu Eligius ein kalter Wintertag, die Kält' wohl vier Monde dauern mag. Regnet's an Sankt Nikolaus, wird der Winter streng und graus.

Wenn Luziae die Gans geht im Dreck, so geht sie am Christtag auf Eis.

Ist's in der heiligen Nacht hell und klar, so gibt's ein segenreiches Jahr.

DER HUNDERTJÄHRIGE

Der 1. ist kalt, der 3. bringt Schnee, dem vom 4.—10. andauernder Regen folgt. Am 11. und 12. regnet es sogar Tag und Nacht. Vom 13.—19. ist es trüb und warm ohne Regen. Am 20. fällt ziemlich viel Schnee, vom 21. bis zum Ende bleibt es ziemlich kalt und trübe.

1 F 2 S	Eligius Bibiana, Pauline	J. A. Urlsperger † 1806 H. Holbein d. J. † 1497
3 S	1. Adventssonntag Franz Xaver	1. Advent
4 M	Barbara	A. Blarer † 6. 12. 1564
	Sabbas	Alois Henhöfer † 1862
	Nikolaus	Nik. Selnecker * 1530
	Ambrosius	Joh. G. Rößner † 1724
8 F	Mariä Unb. Empf.	Martin Rinckart † 1649
9 S	Leokadia	P. Eber † 10. 12. 1569
10 S	2. Adventssonntag Melchiades	2. Advent. Verbr. d. Bannbulle 1520
11 M	Damasus	H. v. Zütphen † 1524
12 D	Edburga	Apostel Vicelin † 1154
13 M	Luzia	B. v. Regensburg † 1272
14 D	Nikasius	J. P. Vermigli † 1562
	Eusebius	G. Whitefield * 1714
16 S	Adelheid, Alwine	Kaiserin Adelheid † 999
17 S	3. Adventssonntag	3. Advent, Abt Sturmi
18 M	Mariä Erwartung	V. v. Seckendorf † 1692
19 D	Nemesius	
20 M	Quatember, Juliu	Anne du Bourg † 1592
21 D	Thomas	Thomas
22 F	Flavian, Jutta	
23 S	Viktoria	
24 S	4. Adventssonntag Adam Eva	4. Advent

26 S

1. Weihnachtstag

2. Weihnachtstag

Silvester

Johannes Evangelist

Unschuldige Kinder

J. Wiclif † 31. 12. 1384

Mathilde Wrede † 1929

Sonnt. n. Weihnachten